LIDA Stories

lidastories.net

دۆزینەوەی کار / Å finne ein jobb

Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Dler Piran (ckb), Espen Stranger-Johannessen (nn)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
https://creativecommons.org/licenses/by/4.0

دۆزینەوەی کار

Å finne ein jobb

Espen Stranger-Johannessen
Sunniva Høiby-Øiset
Dler Piran

4

کوردی ckb / nynorsk nn

ئەلیشا پێویستی بە دۆزینەوەی کارێک هەیە چونکە خێزانەکەی
پێویستی بە پارە هەیە بۆ خۆراک و جل و بەرگ.

. . .

Alisha treng å finne ein jobb fordi familien hennar treng pengar til mat og klede.

ئەو سەربەرزە کە کارێکی بەدەست هێناوەتە بتوانێ خواردن و جل
بۆ خێزانەکەی بکڕێ بە پارەی خۆی.

. . .

Ho er stolt av at ho har fått ein jobb så ho kan kjøpe mat og klede til familien sin for sine eigne pengar.

جری داهاتوو کە ئەلیشا دەچێتە چوپێکەوتنی کار لە خواردنگەیەک،
ئەو کارەکەی پێ دەدرێت. کارەکە قورسە. بە زۆری پێویستە ئێواران
کار بکات، کاتێک منداڵەکانی لە قوتابخانە دەگەڕێنەوە بۆ ماڵەوە.

. . .

Neste gong Alisha skal på jobbintervju på ein restaurant, blir ho tilbode jobben. Det er hardt arbeid. Ho må ofte jobbe om kvelden, når barna hennar er heime frå skulen.

ئەلیشا لە وولاتی خۆی کاری نەکردووە، بەڵام لە چێشتلێناندا زیرەکە و
حەز دەکات قسە لەگەڵ خەڵک بکات.

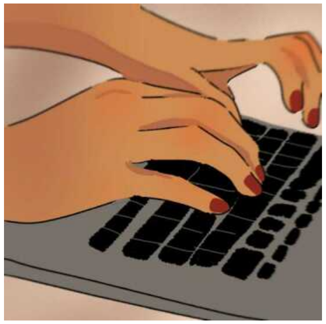
. . .

Alisha jobba ikkje i heimlandet, men ho er flink til å lage mat og liker å snakke med folk.

ڕەنگە بتوانێت لە خواردنگەیەک کار بکات؟ ئەلیشا لەسەر ئینتەرنێت بەدوای کاردا دەگەڕێت.

. . .

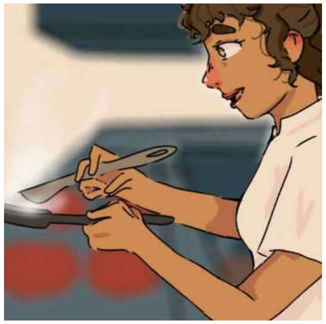
Kanskje ho kan jobbe på restaurant? Alisha søker på Internett etter stillingsannonsar.



ئەو وردەکاریی کۆرسەکە بۆ سیڤیەکەی زیاد دەکات. سیڤی باسکردنێکی هەموو ئەو کارانەیە کە ئەنجامی داون لەگەڵ هەموو ئەو کۆرسانەی وەریگرتوون.

. . .

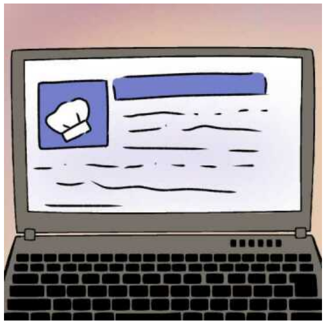
Ho legg til informasjon om kurset på CV-en sin. Ein CV er ei skildring av alt arbeidet ho har gjort og alle kursa ho har tatt.



ئەلیشا دەبێ لە خواردنگەیەک کار بکات وەک بەشێک لە کۆرسی مەشقەکەی.پارە وەرناگرێت، بەڵام ئەزموونی کارکردنی دەست دەکەوێت.

. . .

Alisha må jobbe på ein restaurant som ein del av utdanninga. Ho får ikkje lønn, men ho får arbeidserfaring.



ئەو ڕیکلامێک دەدۆزێتەوە بۆ چێشتلێنەری، کە کەسێکە کە لە خواردنگە خواردن لێدەنێت.

. . .

Ho finn ein stillingsannonse som kokk. Det er ein som lagar mat i ein restaurant.

ئەو بۆ چاوپێکەوتنی کارەکە دەچێت. بەڕێوەبەری خواردنگەکە پێی دەڵێت کە ئەوان پێویستیان بە کەسێکە کە پێشتر وەک چێشتلێنەر مەشقی کردبێت.

. . .

Ho drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen seier til henne at dei treng nokon som er utdanna kokk.

ئەلیشا بێهیوا بووە، بەڵام کۆرسێک وەردەگرێت بەناونیشانی “خواردن و میوانداری.” هیوای وایە ئەوە یارمەتی بدات کارێکی دەست بکەوێت لە خواردنگەیەک.

. . .

Alisha er skuffa, men ho tar eit kurs som heiter «Mat og reiseliv». Ho håper det kjem til å hjelpe henne med å få jobb på ein restaurant.